

V Bruseli 23. júla 2026
(OR. en)

12131/26
ADD 1

DENLEG 81
FOOD 109
SAN 610

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Európska komisia
Dátum doručenia:	22. júla 2026
Komu:	Generálny sekretariát Rady
Č. dok. Kom.:	D115270/02 annex
Predmet:	PRÍLOHA k NARIADENIU KOMISIE (EÚ) .../..., ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2023/915, pokiaľ ide o maximálne limity pre aromatické uhľovodíky z minerálnych olejov v potravinách

Delegáciám v prílohe zasielame dokument D115270/02 annex.

Príloha: D115270/02 annex



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli **XXX**
PLAN/2023/2345 ANNEX
(POOL/E2/2023/2345/2345 EN
ANNEX.docx) D115270/02
[...](2026) XXX

ANNEX

PRÍLOHA

k

NARIADENIU KOMISIE (EÚ) .../...,

**ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2023/915, pokiaľ ide o maximálne limity pre
aromatické uhľovodíky z minerálnych olejov v potravinách**

PRÍLOHA

Príloha I sa mení takto:

1. V oddiele 5: „Procesné kontaminanty“ prílohy k nariadeniu (EÚ) 2023/915 sa dopĺňa nový pododdiel 5.5 „Aromatické uhľovodíky z minerálnych olejov“:

”

5.5	Aromatické uhľovodíky z minerálnych olejov ($\geq C_{10}$ až $\leq C_{50}$)	Maximálny limit (mg/kg)	Poznámky
5.5.1	Olejnaté semená a plody	2,0	
5.5.2	Živočíšne ² a rastlinné tuky a oleje		Éterické oleje, lampantový olej a surový olej z olivových výliskov nie sú do tejto kategórie zahrnuté
5.5.2.1	Kukuričný, repkový, slnečnicový, sójový a ľanový olej a mliečne maslo a tuk		
5.5.2.1.1	Kukuričný, repkový, slnečnicový, sójový a ľanový olej a mliečne maslo a tuk iné ako položky uvedené v bode 5.5.2.1.2	2,0	V tejto kategórii sú zahrnuté oleje umiestnené na trh pre konečného spotrebiteľa alebo používané ako zložka v potravinách.
5.5.2.1.2	Kukuričný, repkový, slnečnicový, sójový a ľanový olej a mliečne maslo a tuk, ktoré sú určené na ďalšiu rafináciu a sú takto označené	2,0 od 1. januára 2030	
5.5.2.2	Podzemnicový, sezamový a kokosový olej, olej z obilných klíčkov a obilných otrúb		

5.5.2.2.1	Podzemnicový, sezamový a kokosový olej, olej z obilných klíčkov a obilných otrúb iné ako oleje uvedené v bode 5.5.2.2.2	6,0 od 1. januára 2027 4,0 od 1. januára 2028 2,0 od 1. januára 2030	V tejto kategórii sú zahrnuté oleje umiestnené na trh pre konečného spotrebiteľa alebo používané ako zložka v potravinách.
5.5.2.2.2	Podzemnicový, sezamový a kokosový olej, olej z obilných klíčkov a obilných otrúb, ktoré sú určené na ďalšiu rafináciu a sú takto označené	2,0 od 1. januára 2030	
5.5.2.3	Olej z hroznových semien, bavlníkových semien, semien čiernych ríbezlí a arganový olej.		
5.5.2.3.1	Olej z hroznových semien, bavlníkových semien, semien čiernych ríbezlí a arganový olej iné ako oleje uvedené v bode 5.5.2.3.2.	10,0 od 1. januára 2027 5,0 od 1. januára 2028 2,0 od 1. januára 2030	V tejto kategórii sú zahrnuté oleje umiestnené na trh pre konečného spotrebiteľa alebo používané ako zložka v potravinách.
5.5.2.3.2	Olej z hroznových semien, bavlníkových semien, semien čiernych ríbezlí a arganový olej, ktoré sú určené na ďalšiu rafináciu a sú takto označené.	2,0 od 1. januára 2030	
5.5.2.4	Olej z olivových výliskov ⁷ a rafinovaný olej z olivových výliskov ⁷	10,0 od 1. marca 2028 5,0 od 1. marca 2029 2,0 od 1. januára 2030	

5.5.2.5	Rybí olej a oleje z ostatných morských organizmov a rias		
5.5.2.5.1	Rybí olej a oleje z iných morských organizmov a rias iné ako oleje uvedené v bode 5.5.2.5.2.	10,0 od 1. januára 2027 5,0 od 1. januára 2030	V tejto kategórii sú zahrnuté oleje umiestnené na trh pre konečného spotrebiteľa alebo používané ako zložka v potravinách.
5.5.2.5.2	Rybí olej a oleje z iných morských organizmov a rias, ktoré sú určené na ďalšiu rafináciu a sú takto označené	5,0 od 1. januára 2030	
5.5.2.6	Olivové oleje iné ako oleje uvedené v bode 5.5.2.4	4,0 od 1. marca 2027 2,0 od 1. januára 2028	
5.5.2.7	Oleje a tuky iné ako oleje a tuky uvedené v bodoch 5.5.2.1, 5.5.2.2, 5.5.2.3, 5.5.2.4, 5.5.2.5 a 5.5.2.6		Táto kategória zahŕňa kakaové maslo ¹⁴ .
5.5.2.7.1	Oleje a tuky iné ako oleje a tuky uvedené v bodoch 5.5.2.1, 5.5.2.2, 5.5.2.3, 5.5.2.4, 5.5.2.5, 5.5.2.6 a 5.5.2.7.2	4,0 od 1. januára 2027 2,0 od 1. januára 2028	V tejto kategórii sú zahrnuté oleje umiestnené na trh pre konečného spotrebiteľa alebo používané ako zložka v potravinách.
5.5.2.7.2	Oleje a tuky iné ako oleje a tuky uvedené v bodoch 5.5.2.1, 5.5.2.2, 5.5.2.3, 5.5.2.4, 5.5.2.5, 5.5.2.6 a ktoré sú určené na ďalšiu rafináciu a sú takto označené	2,0 od 1. januára 2030	

5.5.2.8	Produkty získané z tukov a olejov uvedených v bodoch 5.5.2.1, 5.5.2.6 a 5.5.2.7 a produkty s obsahom tuku/oleja > 50 %, ktoré obsahujú len tuky a oleje uvedené v bodoch 5.5.2.1, 5.5.2.6 a 5.5.2.7	2,0 od 1. januára 2028	Produkty získané z tukov a olejov sú definované ako produkty obsahujúce > 80 % tukov a olejov. Obsah tuku/oleja sa vzťahuje na deklarovaný obsah tuku/oleja alebo – ak obsah tuku/oleja nie je deklarovaný – na obsah tuku/oleja stanovený príslušným orgánom.
5.5.3	Stromové orechy	2,0	
5.5.4	Strukoviny	0,50	
5.5.5	Zrná obilnín a produkty získané z obilnín		Produkty získané z obilnín sú definované ako produkty obsahujúce > 80 % obilných výrobkov s výnimkou olejov získaných z obilnín, na ktoré sa vzťahujú maximálne limity kategórie 5.5.2. Maximálny limit sa nevzťahuje na obilniny používané na výrobu piva alebo destilátov za predpokladu, že zvyšné obilniny sa neumiestňujú na trh ako potravina. V prípade, že sa zvyšné obilniny umiestňujú na trh ako potravina, uplatňuje sa maximálny limit so zohľadnením článku 3 ods. 1, 2 a 4. Obsah tuku/oleja sa vzťahuje na deklarovaný obsah tuku/oleja alebo – ak obsah tuku/oleja nie je deklarovaný – na obsah tuku/oleja stanovený príslušným orgánom.
5.5.5.1	Zrná obilnín	0,50	
5.5.5.2	Produkty získané z obilnín s obsahom tuku/oleja < 4 %	0,50	
5.5.5.3	Produkty získané z obilnín s obsahom tuku/oleja $\geq 4\%$ a $\leq 50\%$	1,0	

5.5.6	Mlieko²	0,50	
5.5.7	Mliečne výrobky² iné ako mliečne výrobky uvedené v bode 5.5.2.1		Obsah tuku/oleja sa vzťahuje na deklarovaný obsah tuku/oleja alebo – ak obsah tuku/oleja nie je deklarovaný – na obsah tuku/oleja stanovený príslušným orgánom.
5.5.7.1	Produkty s obsahom tuku/oleja < 4 %	0,50	
5.5.7.2	Produkty s obsahom tuku/oleja ≥ 4 % a ≤ 50 %	1,0	
5.5.7.3	Produkty s obsahom tuku/oleja > 50 %	2,0	
5.5.8	Kakaové bôby a produkty z kakaa¹⁴		
5.5.8.1	Kakaové bôby	2,0 od 1. januára 2030	
5.5.8.2	Kakaová hmota	2,0	
5.5.8.3	Kakaový prášok a kakaový prášok so zníženým obsahom tuku	1,0	
5.5.9	Koreniny, sušené byliny, sušený čaj a sušené bylinné nálevy, ktoré sa používajú ako zložka v potravinách, sušený instantný čaj a sušené instantné bylinné nálevy	10,0 od 1. januára 2027 5,0 od 1. januára 2030	

5.5.10	Počiatočná dojčenská výživa³, následná dojčenská výživa³, nápoje na výživu malých detí⁴, potraviny na osobitné lekárske účely určené pre dojčatá a malé deti³, detské potraviny³, potraviny spracované na báze obilnín určené pre dojčatá a malé deti³ a nápoje pre dojčatá a malé deti takto umiestnené na trh a označené		Obsah tuku/oleja sa vzťahuje na deklarovaný obsah tuku/oleja alebo – ak obsah tuku/oleja nie je deklarovaný – na obsah tuku/oleja stanovený príslušným orgánom.
5.5.10.1	Produkty s obsahom tuku/oleja < 4 %	0,50	
5.5.10.2	Produkty s obsahom tuku/oleja ≥ 4 % a ≤ 50 %	1,0	
5.5.10.3	Produkty s obsahom tuku/oleja > 50 %	2,0	
5.5.11	Výživové doplnky	10,0 od 1. januára 2027 5,0 od 1. januára 2030	
5.5.12	Prídavné látky v potravinách	–	Prídavné látky v potravinách, ktoré sa vyrábajú z olejov alebo tukov, sa musia vyrábať z olejov, ktoré spĺňajú maximálne limity stanovené podľa tohto nariadenia pre oleje a tuky uvádzané na trh pre konečného spotrebiteľa alebo používané ako zložka potravín. V prípade prídavných látok v potravinách vyrábaných z iných potravín, pre ktoré sa podľa tohto nariadenia stanovuje maximálny limit, musia potraviny, ktoré sa používajú ako zdroj, spĺňať maximálne limity stanovené v tomto nariadení.

5.5.13	Spracované a zložené potraviny, ktoré obsahujú zložky uvedené v kategóriách 5.5.1, 5.5.2, 5.5.3, 5.5.4, 5.5.5, 5.5.6, 5.5.7, 5.5.8, 5.5.9 a 5.5.12 a ktoré nepatria do kategórií 5.5.10, 5.5.11 a 5.5.14.		Obsah tuku/oleja sa vzťahuje na deklarovaný obsah tuku/oleja alebo – ak obsah tuku/oleja nie je deklarovaný – na obsah tuku/oleja stanovený príslušným orgánom. V prípade čaju a bylinných nálevov sa tieto maximálne limity uplatňujú len na instantný čaj, instantné bylinné nálevy a čaj a bylinné nálevy, ktoré sa používajú ako zložka v potravinách, a nie na iný čaj a bylinné nálevy.
5.5.13.1	Produkty s obsahom tuku/oleja < 4 %	0,50 od 1. januára 2030	
5.5.13.2	Produkty s obsahom tuku/oleja $\geq 4\%$ a $\leq 50\%$	1,0 od 1. januára 2030	
5.5.13.3	Produkty s obsahom tuku/oleja > 50 %	2,0 od 1. januára 2030	
5.5.14	Zložené potraviny obsahujúce $\geq 15\%$ korenín a/alebo sušených bylín a/alebo sušeného čaju, ktoré nepatria do kategórie 5.5.11		
5.5.14.1	Zložené potraviny obsahujúce $\geq 75\%$ korenín a/alebo sušených bylín a/alebo sušeného čaju	5,0 od 1. januára 2030	
5.5.14.2	Zložené potraviny obsahujúce $\geq 50\%$ a < 75 % korenín a/alebo sušených bylín a/alebo sušeného čaju	3,5 od 1. januára 2030	
5.5.14.3	Zložené potraviny obsahujúce $\geq 15\%$ a < 50 % korenín a/alebo sušených bylín a/alebo sušeného čaju	2,0 od 1. januára 2030	

“.

2. V poznámke pod čiarou 1 sa text nahrádza takto:

„Ovocie, stromové orechy, zelenina, obilniny, strukoviny, olejnaté semená, olejnaté plody, čaje, bylinné nálevy, kakaové bôby a koreniny uvedené v príslušnej kategórii, ako sú definované v prílohe I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/396/oj>). Na účely tohto nariadenia sa maximálny limit pre ovocie nevzťahuje na stromové orechy.“